

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

«El Adelantado de Segovia, S. L.»
Director: Angel Vilches González

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 7 de febrero de 1974
AÑO LXXIV.— Núm. 22.430

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-46-98. REDACCION, 41-46-97. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-46-96
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar 6 pesetas

La declaración USA - CEE, en punto muerto

Sólo un esfuerzo importante a nivel político permitirá establecer un texto común

Bruselas, 7.—La preparación de una declaración común entre los Estados Unidos y los «nueve» del Mercado Común Europeo sobre las relaciones futuras entre ellos parece encontrarse actualmente en un punto muerto por lo que se cree que sólo un esfuerzo importante a nivel político permitirá establecer un texto común.

PROXIMA REUNION EN BONN

Los próximos 14 y 15 de febrero, los nueve ministros de Asuntos Exteriores de la C. E. E. se reunirán en Bonn, en una sesión de cooperación política, y en ella pasarán revista a los obstáculos que permanecen en la redacción de un texto común con los norteamericanos.

Pero la fecha de un nuevo encuentro entre los representantes de los «nueve» y de los Estados Unidos, que se ve necesario desde hace unas semanas, no ha sido aún fijada. La última discusión en común entre europeos y norteamericanos sobre este tema tuvo lugar en Copenhague el pasado 14 de noviembre y de ella no resultó ningún acuerdo.

Algunos de los «nueve» no desean que, en la parte preliminar de la declaración, se conste la interacción o la interdependencia de las políticas nacionales y el hecho de que esta interdependencia tiene efecto en la vida de sus pueblos.

En la parte central del proyecto de declaración, las reservas de la C. E. E. se refieren esencialmente a todo lo que se refiere a los sistemas de negociación o de consulta recíproca con los Estados Unidos, ya tengan éstos un carácter general o ya un carácter particular, por ejemplo, la cooperación en la lucha contra la inflación, sobre las inversiones internacionales, sobre el medio ambiente y el progreso tecnológico.

NO GUSTA A LOS «NUEVE»

A los «nueve» parece no gustarles en absoluto que se hable de «cooperación sobre la base de ventaja mutua» ni en lo que se refiere al comercio internacional y a la condena de la autarquía y del proteccionismo.

En el mensaje final de la declaración subsiste entre la C. E. E. y los Estados Unidos un desacuerdo fundamental ya que, si bien hay acuerdo en cuanto a la intensificación de la cooperación, y de las consultas existentes por todos los medios disponibles, los «nueve» siguen negándose a precisar que para ello harán hincapié sobre un intercambio mutuo y abierto de informaciones y de puntos de vista acerca de sus políticas respectivas.—Efe.

“España es uno de los primeros países del mundo en número de viviendas construidas”

Palabras del subsecretario del Ministerio de la Vivienda, en la apertura de las sesiones de trabajo de la Conferencia Europea sobre la Propiedad Urbana, en Madrid

Madrid, 7.—«España es uno de los primeros países del mundo en número de viviendas construidas por mil habitantes y uno de los de mayor dinamicidad y desarrollo del mercado inmobiliario», ha dicho el subsecretario del Ministerio de la Vivienda, don Fernando Dancausa, de Miguel, en el acto de apertura de las sesiones de trabajo de la conferencia europea sobre la propiedad urbana.

Esta conferencia, que se desarrollará hoy y mañana en sesiones matinales y vespertinas, se compone de once conferencias y varios coloquios y paneles de discusión.

El acto inaugural se celebró esta mañana en el hotel Meliá Princessa y, tras unas palabras de presentación del presidente de la conferencia, Mr. Thomas Scott, desarrolló su disertación el subsecretario español de la Vivienda, don Fernando Dancausa, sobre el tema «La situación económica según afecta al mercado inmobiliario».

En su conferencia, el señor Dancausa de Miguel expuso también la representatividad del sector de construcción de viviendas en la economía (el parque de viviendas significa más del 25 por ciento del patrimonio nacional) y pasó a referirse a diversos datos de coyuntura y previsiones. En ellos constan, entre otros, los siguientes:

— El número de proyectos visados por los colegios de arquitectos

ha experimentado un crecimiento del 51 por 100 en 1973. Cabe predecir que a corto plazo el sector de vivienda, en forma global, continuará en expansión.

— El número de viviendas de protección oficial y libres terminadas en 1973 ha superado el de 1972 (unas 350.000 en 1973 sobre 336.304 en 1972).

— De 1.350.000 viviendas de protección oficial y libres, que el Plan de Desarrollo prevé sean ter-

Los clubs náuticos solicitan: “Mantenga limpia la mar”

Barcelona, 6.—Tras el acto de clausura de la V Convención Nacional de Clubs Náuticos, celebrada en el marco del Salón Náutico Internacional durante tres jornadas de trabajo, se han hecho públicas las conclusiones, que son las siguientes:

— Elevar a la Subsecretaría de Marina Mercante una petición para que considere la posibilidad de establecer un reglamento para la navegación de recreo y deportiva.

— Solicitar de la Dirección General de Correos y Telecomunicación normas existentes sobre la banda de 27 megaciclos y canales a utilizar por los clubs náuticos.

— Continuar las gestiones con el Servicio Marítimo de la Compañía Telefónica Nacional de España para la instalación de emisoras VHF en los clubs náuticos.

— Tratar de obtener la posibilidad de aplicación del crédito naval a la marina de recreo y deportiva.

— Solicitar la creación de un cartel sobre el tema «Mantenga limpia la mar».

— Recomendar se efectúe un estudio de la evolución de los arrecifes artificiales en su aspecto de repoblación.

Agua, lo mejor para limpiarse los dientes

Londres, 7.—Lo mejor para limpiarse los dientes no es usar esta o la otra marca de pasta dentífrica, sino simplemente mojar con agua el cepillo y frotarse la dentadura de arriba para abajo.

Esto aseguró hoy la revista británica para el consumidor «Which?» en un artículo en el que comparó los precios y calidades de las distintas marcas de pastas para llegar a la conclusión de que todas ellas sobran.

Ronald Allen, secretario de la asociación dental británica, corroboró los resultados de esta revista. Lo único bueno que ofrecen las pastas dentífricas es que animan a la gente a lavarse la boca, pero limpiarse sólo con agua frotándose los dientes con el cepillo una vez al día es suficiente para mantener la higiene dental», dijo.—Efe.

minadas en el periodo 1972-1975, han sido construidas ya 685.000 (el 51 por 100 del total) en el curso de dos años.

— El paso de una población urbana cifrada en 1970 en 18 millones de personas a 36 millones en el año 2000 exigirá por lo menos duplicar el actual patrimonio de viviendas y urbanizar prácticamente el doble de lo realizado hasta el momento.

El subsecretario del Ministerio de la Vivienda terminó diciendo que «la situación del mercado inmobiliario es sólida y expansiva y la transformación profunda que ha tenido en los últimos tiempos supone un factor optimista y estimulante». Por otra parte, «dadas las notas positivas de rentabilidad y seguridad que normalmente tiene el mercado inmobiliario, no cabe duda que con el favorecimiento de una mayor liquidez las perspectivas inversoras mejorarán». Cifra.

ASAMBLEA DE PESCA DE ARRASTRE



En Madrid, en la Casa Sindical se está celebrando la I Asamblea Nacional de Pesca de Arrastre, cuya apertura fue presidida por el secretario general de la Organización Sindical, señor Hernández Sánchez, momento que recoge la fotografía

LOS DEL “SKYLAB”, A PUNTO DE VUELTA A LA TIERRA

Houston (EE. UU.), 7.—La era del «Skylab», al igual que ocurrió con las de los «Mercury», «Gemini» y «Apollo», llegará a su fin en el Océano Pacífico.

La última tripulación del primer laboratorio espacial norteamericano está terminando de hacer sus maletas para regresar en la mañana del viernes 8 a tierra después de haber permanecido en órbita durante una estancia récord de 84 días.

Con ellos amerizarán en el Pacífico, a bordo de la cápsula Apollo, 75.000 fotografías del Sol y del cometa Kohoutek.

El «Skylab» continuará girando en torno a la Tierra estimándose como probable que los participantes en el proyecto conjunto soviético-norteamericano previsto para 1975 se decidan a hacer una visita al laboratorio espacial.—Efe.

EL “AEROBUS ESPACIAL DEL FUTURO”, CREACION DE UN INGENIERO ESPAÑOL

Ha sido presentado en el Instituto Norteamericano de Aeronáutica y Astronáutica

Un ingeniero español, escribe hoy el correspondiente de «ND» en Bilbao, ha diseñado el «aerobús del futuro», según comunican de los Estados Unidos. Se trata de un vehículo de transporte espacial norteamericano denominado «Space Shuttle», y que ha sido presentado el pasado día 30 ante el congreso anual del Instituto Norteamericano de Aeronáutica y Astronáutica. Su creador es el ingeniero español Antonio Elías Regio, hijo del diplomático del mismo nombre y que ocupa el cargo de delegado permanente adjunto ante las Naciones Unidas, es decir, segundo del embajador Pinjés.

El joven técnico cumplirá veinticinco años el próximo día 3 de marzo; nació en Galveston, Texas, en 1949, cuando su padre ocupaba el Consulado General de España en aquella capital. Realizó los estudios de bachiller en varias capitales extranjeras, por imperativo de los destinos diplomáticos de su padre, e inició la carrera de ingeniero aeronáutico en Madrid, finalizándola en los Estados Unidos.

El diseño de Antonio Elías es muy sencillo de explicar. Ustedes han visto a través de la televisión que las cápsulas espaciales en las que viajan los astronautas se recuperan en el mar y después, ya inservibles por muchos motivos, finalizan en el museo de estos aparatos. Pues bien, la de nuestro compatriota, además de poder descender en tierra por sus propios medios puede volver a ser utilizada. Con ello elimina en principio todo el despliegue naval norteamericano y también la nueva utilización en distintos viajes. También, una vez en la órbita espacial, puede transportar a los astronautas de una nave a otra. Importantísimo cuando la red de estaciones en el espacio sea establecida.

Antonio Elías, que trabaja también para la North American Aviation, empresa que fabrica numerosos aparatos para la N.A.S.A. pertenece también al grupo de técnicos que prestan sus servicios en la entidad norteamericana dedicada a los viajes espaciales.

4.000.000 de obreros ingleses pueden quedar sin trabajo por la huelga de mineros

Las consecuencias del paro serán desastrosas para la industria

Londres, 6.—Cuatro millones de obreros de la industria británica quedarán sin empleo después del primer mes de huelga de los mineros del carbón, predijo hoy el director general de la Oficina Nacional para el Desarrollo Económico.

Ronald McIntosh afirmó que las consecuencias de la huelga serán «desastrosas» para la industria nacional, con muchas empresas sin posibilidad de recuperación y otras necesitando casi un año para volver a funcionar normalmente.

Mientras el Sindicato de mineros del carbón iniciaba hoy los contactos con los otros representantes sindicales para tratar de obtener la solidaridad de los obreros con la huelga general, que comenzará el próximo domingo en todas las cuencas mineras del país, la Policía se preparaba para hacer frente a los desórdenes posibles.

Todas las oficinas, empresas y hogares serán cortados 27 horas a la semana de electricidad si la huelga del carbón continúa después de una semana a partir del próximo domingo.

¿ELECCIONES?

El primer ministro Edward Heath, dijo hoy que no deseaba comentar so-

bre lo que calificó especulaciones de los periódicos cuando el líder de la oposición, Harold Wilson, le preguntó sobre la convocatoria de elecciones.

En círculos parlamentarios se espera el discurso de mañana de Heath para salir de dudas sobre la celebración de elecciones, que la mayoría da como seguro, para finales de febrero.

Ultima hora

EL DIA 28, ELECCIONES EN INGLATERRA

Londres, 7.—Las elecciones generales en Gran Bretaña se celebrarán el próximo día 28 de febrero, según se ha anunciado hoy, al término de la reunión del Gobierno bajo la presidencia del primer ministro, Edward Heath.

El Parlamento británico será disuelto mañana, día 8, y se abrirá con los nuevos diputados el día 12 de marzo.

Al estar la reina Isabel II ausente en su gira por el continente australiano, disolverá el Parlamento un miembro de la familia real. La Reina regresará a Londres en la mañana del 1 de marzo.

El anuncio ha sido hecho en una corta declaración en la oficina del número 10 de Downing Street, residencia del primer ministro.—Efe.

¡PENSAR ES!



Según dicen, este joven israelí, Uri Geller, tiene tanta fuerza mental, o tanta motoricidad sus ideas, que con sólo pensarlo puede doblar objetos de hierro y acero. Así lo ha demostrado en Televisión y su caso está siendo estudiado por especialistas americanos. ¡Pensar es!

JOYAS de OCASION

BRILLANTES

ESMERALDAS

JOYERIA E. YANES

MADRID, Plaza del Angel, 1
Teléfono 221-66-34

Egipto abrirá el canal de Suez dentro de 6 meses

El Cairo, 7.—El Gobierno egipcio ha decidido abrir el canal de Suez dentro de seis meses, dice en su número de hoy el periódico semioficial «Al Ahram».

El canal está cerrado desde la guerra árabe-israelí de 1967.

El vicepresidente ministro, Mohamed Abdel Kader Hatem, ha dado instrucciones a Masmur Ahmed Masad, presidente del organismo administrativo egipcio encargado del canal, para que entable contactos con los países y bancos que ofrecen financiación la operación de limpieza, dice el referido periódico.

CRONICA DE LA CIUDAD

Monumentos europeos

Estamos ahora "embarcados" en el asunto del bimilenario. Y hablamos en plural porque, como muy bien se ha venido señalando reiteradamente, es cosa de todos, y cada cual en la medida de sus fuerzas o sus posibilidades, debe arrimar el hombro, aportar su granito de arena... o su montoncito, si es que puede; así, cuanto más, mejor.

Dentro ya de esta aventura, grata aventura, nos encontramos ahora con algo muy directamente relacionado con nuestro gran monumento y, por supuesto, no solo con él, sino también con los restantes que poseemos en la provincia, pero le ponemos como ejemplo por su especialísima significación en todo el mundo.

Ese "algo" al que nos referíamos es la campaña de protección de los monumentos europeos como consecuencia de haberse designado el año próximo, 1975, como "Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico", según acuerdo adoptado por la Conferencia del Consejo de Europa, en reunión celebrada en Zurich.

Aunque en lo sucesivo habrá no pocas ocasiones de volver sobre el tema, recogemos ahora la viva preocupación de la mencionada Conferencia por la ruina o demolición progresiva de edificios antiguos, así como la destrucción del carácter de las ciudades y villas históricas y por eso la Conferencia prestará todo su apoyo a la campaña lanzada con el "slogan" "Un porvenir para nuestro pasado". Los objetivos de esta campaña son: Despertar el interés y el orgullo de los pueblos de Europa por su patrimonio arquitectónico común y llamar la atención sobre los graves daños que amenazan a este patrimonio, así como asegurar la puesta en marcha de las medidas necesarias para su conservación no sólo en razón de su valor histórico, sino también para contribuir a mejorar la calificación de la vida.

También, la Conferencia invita a los gobiernos y parlamentos para que aseguren una mejor protección del patrimonio arquitectónico e intercambien información, a fin de aprovechar las experiencias comunes.

AGENDA

VIERNES 8 DE FEBRERO

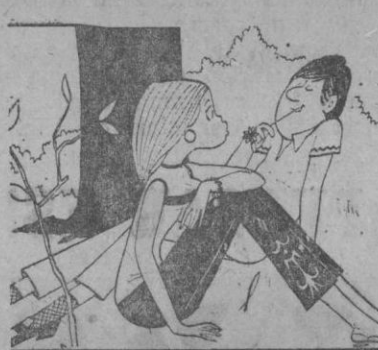
Van 39 días de 1974; faltan 326.
Sol: De 8,18 a 18,42.
Santor: Santos Jerónimo Emiliano, pn.; Juan de Mata, fd.; Pablo, Lucio, Ciríaco, Dionisio, Emiliano, Sebastián, mrs.

Pensamiento: "Lo esencial es obrar con la conciencia del deber, con la conciencia de adaptarse a la ley, movido sólo por el respeto a la ley" (Kant).

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

"¡Alarma! Vuelo 502 secuestrado" (2), 100 minutos.
"Varietés" (4), 97 minutos.

HUMOR



—Conmigo, casi todas las mujeres se estreman desde el primer momento... Soy dentista.

Sus billetes de Renfe y avión en el momento.

VIAJES PATIÑO, S.L.

Grupo A-T327
«Sierramar»
Ladreda, 11 - Teléfono 41 14 47

MECANICOS DIESEL

OFICIALES

se necesitan

Razón: RACES. Ladreda, 16
(O. C. 2.057)

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

San Francisco, 9.
Santa Teresa, 24.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 671,0 mm.
Viento del Suroeste.
Temperatura máxima: 9 grados.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 674,6 mm.
Viento del Noroeste.
A la una de la tarde: 5 grados.
Temperatura mínima: 1,6 grados.
Lluvia recogida: 10 litros por metro cuadrado.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 017.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

El próximo día 16 pondremos en circulación las tarjetas-reembolso por el importe de la suscripción del trimestre en curso (468 pesetas), más los gastos de expedición de las mismas, que ascenden a 17,50 pesetas.

Nuestros suscriptores o anunciantes pueden economizarse estos gastos remitiendo a la Administración de EL ADELANTADO el importe de su descubierto por giro postal u otro procedimiento que les resulte más cómodo.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

SIRENAS.—Hoy, 7,30, colosal estreno: ¡¡ALARMA!! VUELO 502 SECUESTRADO, por Charlton Heston, para mayores de 14 años y menores acompañados. Mañana, otro gran estreno: VARIETES, por Sara Montiel, dirigida por Bardem.

CERVANTES.—Mañana: ¡¡ALARMA!! VUELO 502 SECUESTRADO.



El sábado, entrega del "Alcazar de Oro" al Centro Segoviano y a Lope Tablada de Diego

La Asociación de Amigos de Segovia ha organizado, para el próximo sábado, la cena acostumbrada que prepara para la entrega de sus galardones. Dicha cena tendrá lugar en el comedor del hotel Sirenas, a las diez de la noche, para los socios de la entidad, que deben solicitar cuanto antes la reserva de tarjetas.

En esta cena se entregará el «Alcazar de Oro» correspondiente a los años 1973 y 1974, que fueron otorgados en junta general de la asociación, según informamos, al Centro Segoviano en Madrid y al pintor don Lope Tablada de Diego, respectivamente.

La celebración de juntas generales de asociaciones debe comunicarse 72 horas antes al Gobierno Civil

Gobierno Civil de Segovia.—Circular número 3.—El artículo 7.º, párrafo 2, de la Ley 191/64, de 24 de diciembre, así como el artículo 14, párrafo 2, del Decreto 1.440/65, de 20 de mayo, establecen la obligación de comunicar al gobernador civil de la provincia, con setenta y dos horas de antelación, la fecha y hora en que hayan de celebrarse las sesiones generales, tanto ordinarias como extraordinarias, de las asociaciones registradas por la Ley arriba citada; en la mencionada comunicación deberá expresarse, asimismo, el orden del día correspondiente.

Por lo anterior las mentadas asociaciones domiciliadas en esta provincia deberán enviar la comunicación anteriormente referida, con el tiempo suficiente para que tenga su entrada en el Gobierno Civil, con setenta y dos horas de antelación al momento en que hayan de celebrarse las aludidas sesiones generales, ya que, de otra forma, las convocatorias estarían viciadas de ilicitud al no cumplimentarse los preceptos que arriba se expresan.

Por otra parte, el artículo 10, párrafo 3.º, de la ley de 24 de diciembre de 1964, establece que la autoridad gubernativa podrá suspender los actos o acuerdos de las asociaciones cuando no atemperen su funcionamiento a lo dispuesto en la ley, o incurran en la ilicitud prevista por el párrafo 3.º del artículo 1.º de la mencionada disposición legal, por lo anterior, es condición indispensable que, este Gobierno Civil, posea conocimiento exacto de los actos o acuerdos de las asociaciones, y, a tal fin deberán remitir a mi autoridad, copia literal certificada de los acuerdos que adopte, en un plazo de ocho días, a partir de la fecha en que fueron tomados.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento, en especial de las numerosas entidades y asociaciones domiciliadas en esta

SANTA TERESA MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 411450 y 412936

Se precisa conductor carnet 1.ª especial

Razón: Autobuses Urbanos
Plaza de Franco, 8 (O. C. 1.527)

Información Local

Se deja en suspenso el escrito sobre aplazamiento provisional de las obras en la residencia de pensionistas de la Seguridad Social

En relación con la suspensión provisional de las obras de construcción de la residencia para pensionistas de la Seguridad Social, de que ayer dábamos cuenta, podemos informar hoy que, según noticias que nos llegan de fuentes dignas de todo crédito, el escrito que fue recibido por la Diputación Provincial ordenando dicho aplazamiento, ha quedado en suspenso, en espera de la próxima visita del director general de Bellas Artes a nuestra ciudad.

Sociedad Filarmónica de Segovia

CONVOCATORIA DE JUNTA GENERAL

Debidamente autorizada por la superioridad, el próximo domingo, día 10, se celebrará JUNTA GENERAL ORDINARIA de esta Sociedad, que tendrá lugar en el domicilio social, ex iglesia de San Quirce, a las doce en primera convocatoria y a las doce y media en segunda, con arreglo al siguiente

Orden del día

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior.
 - 2.º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria correspondiente al pasado año y estado de fondos.
 - 3.º Renovación reglamentaria de cargos.
 - 4.º Ruegos y preguntas.
- Segovia 7 de febrero de 1974.—El secretario, José Antonio Mateo Remacha. V.º B.º, el presidente, Francisco Rodríguez Guerrero.

GUIA DE URGENCIA

TELEFONOS

Ambulatorio 421400
Urgencia de la S. Social . . . 421400
Urgencia de la S. Social . . . 414695
Casa de Socorro 412427
Policlínica «18 de Julio» . . . 413495
Cruz Roja 411430
Hospital 412160-412597

Orden público

Comisaría de Policía 412087
Guardia Civil 421100
Policia Municipal 411458
Policia Armada 411423

Bomberos

Parque 422222
Comunicaciones
Telegramas por teléfono . . . 412137
Estación Renfe 421503

Estado de carreteras

Guardia Civil de Tráfico . . . 421100
Jefatura de Carreteras 414290

Taxis

Azoguejo 413063
Plaza de Franco 413062
Gran Turismo 413044
Servicio nocturno (Pol. Mun.) . 411458

Lápida dedicada a las alcaidesas



He aquí la lápida que ha sido colocada en la columna del pilón existente a la entrada del barrio de Zamarramala. Lápida que acaba de ser colocada y que se descubrirá el domingo próximo, como un homenaje a las alcaidesas del lugar. La inscripción grabada dice lo siguiente: «Por privilegio inmemorial las alcaidesas de Zamarramala gobiernan esta Colación y recaudan peaje en la festividad de Santa Agueda».

Y debajo, una inscripción que sirve como fedataria de la «edad» de la fuente: El año 1771.—(Foto Antonio.)

REGISTRO CIVIL

9 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos Mercedes Gómez y de Santos, hija de Gumersindo y de Vicenta; Susana Serrano y Cano, de Vicente y María; Francisco Javier Cardiel y Mañas, de Francisco y María Victoria; Enrique Arribas y del Dolores.

Río, de Ildefonso y Máxima; Arribas y del Río, de Ildefonso y Máxima; Ruth San Pedro y Oliva de Pedro y María Esther; Martín Díaz y Díez, de Mariano y María Carmen; Luis García y Llorente, de Luis y Pedro; Eugenia Calleja y de Nicolás, de Juan José y María Dolores.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 16,00 pto.
Cada palabra más, 2,00.

ALQUILERES

NECESITO piso con calefacción. Teléfono 422831, de 2 a 3.

ENSEÑANZA

CLASES de corte y confección sistema «Alfonso». Profesora, María Isabel San Lorenzo, Juan de Villegas, 13, teléfono 422012.

INGLES, francés, alemán turísticos; empiezan cursos. «Al Jabalí Segoviano», Ladreda, 18.

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, traducción, examen, profesorado nativo bilingüe y diplomado. Eurolenguas, Ladreda, 18.

INGLES, 5.º y 6.º. General Básica. Eurolenguas.

VARIOS

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

BILLETES ff. cc., avión, reserva de hoteles, vacaciones. Sierramar, Fernández Ladreda, 11, teléfono 411447.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfonos 412900 y 413627.

TRABAJO

SE necesita muchacha fija. Fernández Ladreda, 18. Razón, portaría.

SE necesita conductor 1.ª especial. Empresa La Serrana, S. L., C/ Coches, 3, teléfono 411811. (O. C. núm. 2.051.)

SE necesita dependiente de mostrador. Bar Orensano, Segovia. (O. C. número 2.062.)

NECESITO asistente. Fernández Ladreda, 18, 1.º, C. escalera C.

SE necesita aprendiz de chapista. Talleres Lucio. Carbonero el Mayor. (O. C. 2.086.)

SE necesita chica. Razón: Plaza de Franco, 4, segundo.

NECESITO asistente, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesitan muchacha fija y asistente. Fernández Ladreda, 18. Razón, portaría.

SE necesita limpiadora. Bar Castilla. (O. C. núm. 2.077.)

SE necesita señor para «office», teniendo máquina lavavajillas. Restaurante Duque. (O. C. 1.786.)

SE necesitan obreros para granja ganadera en Segovia, con casa. Julián Pascual, Conde Sepúlveda, 3, teléfono 414953. (O. C. 2.071.)

SE necesita empleada de hogar fija, para familia. Infanta Isabel, 13, 2.º, izquierda.

SE necesita chico para reparto. Razón: Muerte y Vida, 13, carnicería. (O. C. número 1.651.)

ASISTENTA diaria para dos señoras, de nueve y media a tres y media. Teléfono 412181.

SE necesita ayudante de panadería. Teléfono 420534. (O. C. 2.087.)

SE necesita conductor primera y ayudante camión. Teléfono 413007. (O. C. 2.092.)

SE ofrecen dos señoritas estudiantes para dar clases o cuidar niños. Batanes, 5, primero.

NECESITO aspirante para oficina. Informes: Gestoría Martín Orejana, San Agustín, núm. 25. (O. C. 2.093.)

IMPORTANTE laboratorio farmacéutico con amplio y actualizado «vademe-cum» necesita representantes locales en las plazas de: Segovia y Cuéllar. Amplia gama antibióticos y especialidades, dándose preferencia a conocedores del ramo farmacéutico. Interesantes condiciones. Escribir con referencias al Apartado 635, Madrid.

CONSEJERA de compras de Coeco-Fuller. Trabajo interesante y bien remunerado. Para información llamen teléfono 422964.

URGE matrimonio con hijos mayores, para contratar trabajos en finca agrícola. Interesantes condiciones. Arce. Juan de Herrera, 6, Santander. (CNS-2986.)

MATRIMONIO extranjero, solos, buscan cocinera y primera doncella, experimentadas, internas, chalets. Llamad 2256416 (Sra. de Bustos), 2162045, o escriban Avenida Miraflores, 41 (Puerta Hierro), Madrid.

NECESITO pastor, buena retribución, sepa ordeñar. Ildefonso Pastor, Moral de la Reina (Valladolid), teléfono 12. (O. C. 1.419.)

SE precisa señor o señora para limpieza de vajilla. Informes: Cafetería Orly, Bajada del Carmen, 2. (O. C. 2.089.)

SE precisa ayudante de mostrador. Informes: Cafetería Orly. Bajada del Carmen, 2. (O. C. 2.089.)

SEÑORA, señorita, gane dinero fácilmente en horas libres, 25 % comisión. Tatiane, alta cosmética, perfumería y hogar. Razón, teléf. 422187.

SE necesita oficial para panadería. Señor Encinas, teléfono 412119. (O. C. 2.091.)

SE necesita empleada de hogar para Madrid, sueldo 6.000 a 7.000 pesetas, con informes. Razón: Colón, 1, teléfono 412001.

SE necesita dependiente. La Tropical.

SE necesita señora o señorita para limpieza. Restaurante Duque.

TRASPASOS

TRASPASO local comercial de alimentación con despacho de pan y leche, inmejorable situación. Informes: Paseo Ezequiel González, 9, 1.º, B. Teléfono 414465.

SE traspasa residencia en Madrid, zona plaza España; también cambiaría por pisos en Madrid o Segovia. Teléfono 2475199, Madrid.

VENTAS

LOCAL propio farmacia. Teléfono 415190. Horas oficina.

VENDO o alquilo piso amueblado. Alférez Provisional. Teléfono 415463.

SE venden 2.000 paquetes de paja para camas. Teléfono 413844, Segovia.

VENDO, traspaso o daría a trabajar autobús tarjeta nacional. Teléf. 422988.

ESTIERCOL, vendo. Granja Capelos La Losa. Teléfono 411440, Segovia.

VENDO piso nuevo, con calefacción. Razón: San Nicolás, 8, 3.º (verle desde 3 tarde).

90 FANEGAS labor posibilidad regar. Juarros; facilidades. Apartado 8, Segovia.

MUEBLES Hernando, exposición monumental en edificio seis plantas. Tallestería Obispo Quesada, 21, frente estación ferrocarril.

VENDO cocina gas nueva. Teléfono 412960.

«1.500» Perkins, extraordinario, vendo o cambio por otro más pequeño. Teléfono 420473.

FURGONETA Mercedes, cinco plazas, buen estado. Teléfono 420647.

VENDO suiza parida del tercer, muy bonita. Víctor Postigo, Cantimpalos.

VACA mestiza recién parida del segundo. Dionisia Pacheco, Revenga.

VENDO seis novillas suizas suizas, rinas, preñadas, Bibiano Gómez, Agreda.

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.

Arias Navarro recibió al cardenal primado

Madrid, 6.—El Presidente del Gobierno, señor Arias Navarro, recibió hoy, en la sede de la presidencia, la visita del cardenal primado de España, monseñor don Marcelo González.

La visita se ha prolongado desde las cinco a las seis y media de la tarde.—Cifra.

Los aspectos sociales del Desarrollo, estudiados por el Consejo Nacional de Trabajadores

Especialmente, el desequilibrio regional, las emigraciones y la enseñanza

Madrid, 7.—Continuaron ayer los trabajos del Pleno del Consejo Nacional de Trabajadores, con el estudio de la ponencia relativa a «Aspectos sociales del Plan de Desarrollo», en lo referente a empleo y promoción laboral.

Consejo de guerra contra cuatro trabajadores catalanes

Barcelona, 6.—Para las nueve horas de mañana, jueves, está previsto en el Gobierno Militar el consejo de guerra contra cuatro trabajadores de la central térmica de San Adrián del Besós, en relación con los incidentes registrados el mes de abril de 1973 y de los que resultó un obrero muerto y varios policías heridos.

La calificación fiscal pide una pena de cinco años de prisión para Manuel Pérez Ezquerro y dos para Leonardo Ferrero Rodés, Fernando Lozano Revuelto y José Moreno Rider, acusado de incitar al primero y participantes los cuatro en un apedreamiento a la fuerza pública.

Hoy, reanudación del trabajo en Potasas de Navarra

Pamplona, 6.—En Potasas de Navarra está prevista para mañana, jueves, la reanudación de la actividad laboral, por ser la fecha en que finaliza el plazo de cierre determinado por la empresa, según informan fuentes sindicales.

Nueva escala de sueldos y jornales en RENFE

Madrid, 6.—El Ministerio de Trabajo, previa reunión con la Comisión formada por representantes sindicales de trabajadores y técnicos y de la empresa, ha resuelto la modificación de la escala de sueldos y jornales de la reglamentación de trabajo de «Renfe», así como de la cuantía del plus establecido en dicha reglamentación, todo ello con efectos de primero de enero de 1974.

Por su parte, la Red concede, también, desde primero de enero actual, un aumento en la prima de producción, que representará, para una asistencia normal, 632 pesetas al mes o 7.584 pesetas anuales.

La mejora total oscila entre 21.637 y 28.280 pesetas anuales, correspondiendo a la antigüedad media (cinco cuatrénios), 24.192 pesetas, equivalentes a 2.016 pesetas mensuales.

Estas mejoras benefician a unos 72.000 trabajadores.—Cifra.

Cámara Oficial de Comercio e Industria de la provincia de Segovia

Se pone en conocimiento de los electores de esta Cámara Oficial de Comercio e Industria —Rama 2.ª Textil— que en el Palacio de Congresos de Barcelona, se celebrará el SALÓN NACIONAL DE GENEROS DE PUNTO del 14 al 18 del actual mes de febrero.

Presidente, A. Mínguez.

EMPLEADO DE HOGAR

La Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar concede a los que hayan abonado los gastos de defunción, la prestación económica de 5.000 pesetas, que deberá solicitarse en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

Lavadoras Lavavajillas por 1.000 pts. al mes J. HORCAJO, S. A.

UNIVERSIDAD

Paros en las Facultades de Medicina y Ciencias de Bilbao

Bilbao, 6.—Los alumnos de Medicina y Ciencias de la Universidad de Bilbao no acudieron hoy a las clases. En el resto de las mismas, la actividad docente transcurrió con normalidad. En la de Económicas de Sarriena se han incorporado hoy los alumnos de tercer curso y mañana lo harán los de cuarto y quinto. En Deusto, la normalidad fue total.

MADRID

Paro en las escuelas universitarias de E. G. B.

Madrid, 6.—Los alumnos de las escuelas universitarias de Formación del Profesorado de Educación General Básica de Madrid han iniciado un paro académico, motivado por la

disconformidad existente con el decreto de Educación y Ciencia que regula el acceso al Cuerpo de Profesores de Educación General Básica.

Al parecer, el decreto no establece orden de prioridad alguno ni precisa la necesaria preferencia entre los distintos titulados que han de acceder al Cuerpo. El malestar de los alumnos radica en que las escuelas universitarias de Formación del Profesorado de E. G. B. son las únicas cuyo ciclo de estudios está adaptado específicamente a la básica y sin embargo para el acceso al Cuerpo, que según el plan del 67 era aproximadamente un 30 por 100 del alumnado que lo realizaba directamente, se ha visto reducido a un 10 por 100 en el nuevo decreto y se establece que tendrán que obtener una media de sobresaliente y ningún suspenso en el expediente académico.

El paro afecta aproximadamente a unos tres mil alumnos pertenecientes a las escuelas universitarias de Formación del Profesorado de Educación General Básica de los centros de María Díaz Jiménez y Pablo Montesinos, dependientes de la Universidad Complutense, y Santa María, de la Autónoma.

VALLADOLID

Reanudación de todas las actividades académicas en la Facultad de Derecho

Valladolid, 7.—El paro académico de cuarenta y ocho horas aprobado en el curso de una asamblea de facultad celebrada el lunes pasado por los alumnos de Derecho (excepto los de primer curso), terminó ayer. Desde primera hora de la mañana los estudiantes se reincorporaron a las aulas sin que se registrasen incidentes. Con esta normalización de las actividades académicas en la Facultad de Derecho, la Universidad de Valladolid cobra su pulso habitual y se aleja el peligro de cierre hasta octubre de la Facultad de Derecho anunciado el lunes pasado por el Rectorado en una nota en la que se aludía a la clausura como única alternativa si persistía la actitud de paro.

DESARROLLO DEL DECRETO SOBRE TRATAMIENTO FISCAL DE LAS PLUSVALIAS

Madrid, 7.—El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado un nuevo decreto que viene a desarrollar el contenido del decreto-ley de 30 de noviembre sobre medidas coyunturales de política económica. Disposición ya conocida que ahora viene a precisar el «Boletín» en lo referente a la modificación de la tributación de las plusvalías en el Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas. He aquí un resumen del citado decreto:

Se consideran rendimientos obtenidos en el enajenamiento de activos mobiliarios o inmobiliarios los siguientes:

— Las plusvalías obtenidas en las enajenaciones a título oneroso de activos mobiliarios o inmobiliarios adquiridos por cualquier título con menos de uno o tres años de antelación, respectivamente, a las que será de aplicación el régimen general de los demás ingresos del contribuyente, sin excepción alguna. Las mismas plusvalías del apartado anterior obtenidas en plazos superiores a los señalados.

El importe de las plusvalías y pérdidas se calculará de acuerdo con lo establecido en las siguientes reglas:

— En general, estará constituido por la diferencia entre los valores de adquisición y enajenación de los activos.

— El valor de adquisición estará representado por la suma de: el importe real por el que dicha adquisición se hubiese efectuado en su momento, el coste de nuevas inversiones o mejoras efectuadas en los bienes adquiridos, los gastos inherentes a la transmisión, como honorarios profesionales, comisiones, gastos de reconocimiento documental de la propiedad y Registro público, así como los impuestos y tasas que gravan la transmisión y las contribuciones por aumento del valor de los bienes.

— El valor de enajenación se estimará en el importe real por el que dicha enajenación se hubiese efectuado.

La comprobación de valores en el caso de bienes inmuebles de valores mobiliarios que no se coticen en Bolsa se efectuará por la Administración Tributaria.

Cuando se trate de valores mobiliarios que se coticen en Bolsa, el valor de la adquisición será efectivo que resulte de la cotización de Bolsa del día en que tuvo lugar aquella, cualquiera que sea el título que la origine.

A los efectos de la determinación de plusvalías en el caso de vehículos automóviles, así como de los demás bienes muebles de uso particular del contribuyente, se deducirá el valor de adquisición, fijado conforme a la regla segunda, lo que corresponde por su depreciación o desgaste.

Todas estas normas y otras que figuran en el presente decreto serán

Subirán las pensiones del Estado

DE VIUDEDAD Y ORFANDAD

Madrid, 6.—Entre un 30 y un 40 por ciento de la base o sueldo regulador serán elevadas todas las pensiones de viudedad y en favor de los padres, reconocidas o que se reconozcan en lo sucesivo, causadas por funcionarios civiles y militares del Estado, según consta en los términos de un proyecto de ley que acaba de ser publicado en el «Boletín O. de las Cortes». El proyecto añade que con independencia del incremento expuesto la pensión de viudedad se aumentará en un 6 por 100 de la base o sueldo regulador por cada hijo del causante legalmente a cargo de la viuda, hijos solteros, menores de 23 años o que estén incapacitados. Dispone que en ningún caso el total de la pensión puede ser superior al 80 por 100 de la citada base y sueldo.

La elevación que se dispone será igualmente de aplicación a las pensiones de orfandad causadas por el expresado cuestionario, en tanto exista algún beneficiario menor de 23 años o mayor de dicha edad que desde antes de cumplirse se hallara imposibilitado para atender a la subsistencia o sea pobre en sentido legal.

También establece el proyecto que será elevado en un 30 por 100 el sueldo regulador de las pensiones de jubilación o de retiro que por aplicación del estatuto de cese reciban, que cifraban en el 20 ó 25 por 100 del expresado regulador.

Piñole y Rubinstein, académicos de honor de Bellas Artes

Madrid, 6.—Han sido elegidos académicos de honor de la Real de Bellas Artes de San Fernando, el pintor don Nicanor Piñole y el pianista Arturo Rubinstein, según acuerdo tomado por dicha academia en sesión extraordinaria.

Desarticulación de organizaciones clandestinas en Sevilla

Han sido detenidas más de 30 personas

Sevilla, 6.—Más de treinta personas han sido detenidas por la Policía como presuntos componentes de diversas organizaciones clandestinas de matiz marxista, según una nota hecha pública hoy por la Jefatura Superior de Policía de Sevilla.

El servicio ha sido llevado a cabo por funcionarios de la segunda brigada regional de Investigación Social de la Jefatura Superior de Policía de Sevilla, en colaboración con las plantillas de Cádiz, Córdoba, San Fernando, Puerto de Santa María y Jerez de la Frontera.

Las organizaciones desarticuladas han sido: O. M. L. E. (Organización de Marxistas-Leninistas Españoles), U. S. O. (Unión Sindical Obrera) y Comisiones Obreras, afines al Partido Comunista de España.

La primera de ellas se calificó como una peligrosa y reciente organización terrorista de matiz comunista en la nota hecha pública por la Jefatura Superior de Policía, en la que se añade que se ha conseguido su total desarticulación en sus diferentes escalones. El comité regional para Andalucía de «OMLE» radicaba en Cádiz, estando establecidos en Sevilla y Córdoba otros dos comités comarcales, que han sido igualmente desarticulados, procediéndose a la detención de todos sus responsables, así como la intervención de abundante material—multicopista, máquinas de escribir eléctricas y normales, etc.—y una considerable cantidad de revistas, propaganda confeccionada y folletos diversos. Igualmente se han intervenido armas blancas de diversos tipos y esquemas de armas de guerra.

En las investigaciones—añade la nota—se ha conocido el robo de elementos de esta peligrosa Organización Marxista-Leninista de armas de fuego, como escopetas, rifles y pistolas que habían sido depositados en un domicilio privado de Córdoba aprovechando la ausencia de sus titulares—padre de uno de los miembros dirigentes—y trasladados posteriormente a Madrid, en cuya localidad se trabaja actualmente.

Por la documentación intervenida en la actuación policial—finaliza la nota de la Jefatura Superior de Policía—se ha comprobado, en forma indudable, la principal participación de estas organizaciones ilegales en los conflictos de «Astilleros Españoles» de Cádiz y «Empresa Nacional Bazán» de San Fernando, principalmente, tratando por todos los medios de politizar las deliberaciones de los convenios colectivos—ya firmados—provocando huelgas, plantones y otras anomalías laborales en las mismas.

Los detenidos, entre los que figuran responsables de organización, política y propaganda, así como responsables de fábricas, barrios, empresas y los respectivos comités comarcales han sido puestos a disposición de las autoridades judiciales correspondientes.—Cifra.

DURANTE 10 MINUTOS

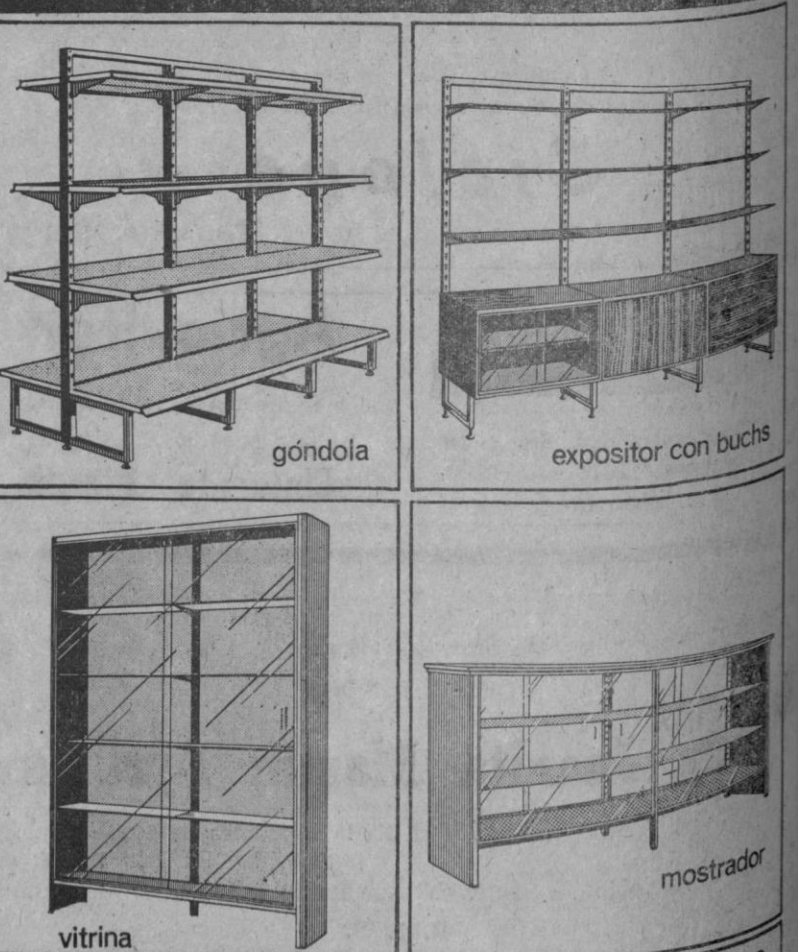
EXTRAÑO OBJETO VOLADOR SOBRE EL CIELO DE FORNELLS

De unos 50 metros, forma de pera y con destellos luminosos

Baños (Gerona), 6.—Un extraño objeto, volando sobre el cielo de la vecina población de Fornells, ha podido ser contemplado durante bastante rato y con todo detenimiento por cinco personas que se encontraban, alrededor de las cinco treinta y cinco de esta tarde, en la fábrica de derivados de cemento Agustí, S. A.

Los testigos del extraño fenómeno comprobaron, dentro de la fábrica, que de repente se oscurecía el cielo, y salieron al exterior para ver de qué se trataba. El responsable de Cifra, el médico de la empresa y tres oficinistas vieron sorprendidos que sobrevolaba la fábrica un objeto desconocido, de forma de una pera, de unos cincuenta metros de diámetro, en cuya parte superior tenía como una especie de rueda que giraba constantemente, al tiempo que despedía unos destellos luminosos. El objeto, después de permanecer en aquel paraje, cercano al aeropuerto Costa Brava, durante unos diez minutos, bajando y subiendo, desplazándose lentamente y sin hacer apenas ruido, siguió su marcha lentamente, adentrándose entre las nubes.—Cifra.

STYLSAF EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER



SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

ALBERTO GONZALEZ MASEDA

Exposición: Plaza Dr. Laguna, 1 - Tel. 41 56 98

Almacén: Plaza de Carrasco, 3 - Tel. 42 15 20

SEGOVIA

Ocupada la Embajada japonesa en Kuwait por terroristas japoneses y palestinos

Mantienen como rehenes al embajador y otras personas y exigen el traslado a Kuwait de los guerrilleros que se apoderaron de un transbordador en Singapur

Kuwait, 6.—La Embajada japonesa en Kuwait ha sido ocupada hoy por miembros del "Ejército Rojo" japonés y del Frente Popular para la Liberación de Palestina, quienes exigen que Japón envíe un avión que recoja a los colegas suyos que atacaron una refinería en Singapur y los traslade a Kuwait.

En un mensaje arrojado desde una de las ventanas de la Embajada que está en el mismo edificio que el Ministerio kuwaití de Asuntos Exteriores, se dice que los cuatro guerrilleros y los rehenes que éstos mantienen consigo en un transbordador situado frente a Singapur deben ser trasladados por vía aérea a Kuwait.

Los guerrilleros a que se refiere el mensaje, mantienen en su poder a tres rehenes, a bordo de un transbordador situado frente a Singapur desde la semana pasada. Ayer la pidieron a la misión de Corea del Norte que les consiga salvoconductos para salir de Singapur.

AMENAZAN CON MATAR A LOS REHENES

Kuwait, 6.—El embajador de Japón, Ryoko Ishikawa y varios miembros de la plantilla de la Embajada han quedado en calidad de rehenes en poder de los guerrilleros que a las 10.30 de esta mañana (8.30 hora española), ocuparon la sede de la misión diplomática japonesa.

Alguien que no ha podido ser identificado, se ha asomado a una ventana trazando con los dedos la "V" de victoria.

La policía tiene acordonado el edificio y no permite que nadie se acerque a él.

CONVERSACIONES URGENTES

El ministro kuwaití de Asuntos Exteriores, jeque Sabah Al Ahmed,

celebra conversaciones urgentes con sus ayudantes en la sede de su Ministerio, a sólo un centenar de metros de la Embajada japonesa.

El mensaje arrojado por los guerrilleros desde una ventana ha sido comunicado también a la agencia "Reuter", en Kuwait, al parecer por alguien relacionado con los autores.

Un corresponsal de esta agencia le ha preguntado por teléfono a los guerrilleros si tienen algo más que decir, a lo que éstos han contestado: "Sí, muchísimo más. Hemos enviado un telegrama al Gobierno japonés exigiéndole que en el plazo de una hora envíe un avión. Por favor, comuníquenos la noticia si el Gobierno accede a la petición".

AMENAZAN MATARLOS

A la pregunta de qué harán en el caso de que el Gobierno no acceda a la exigencia, el guerrillero contestó: "Daremos muerte al embajador y a todos los que tenemos en nuestro poder. Escuche lo siguiente: le pedimos a la agencia "Reuter" que comunique esto inmediatamente. Estamos a la espera de nuevas órdenes de nuestros jefes".

En otra conversación telefónica, un nuevo guerrillero manifestó que el Gobierno kuwaití no debe entrometarse en este asunto y retirar las fuerzas de policía que vigilan el edificio de la Embajada. De lo contrario, los guerrilleros darán muerte a sus rehenes: "Estamos dispuestos a

arrojarlos por las ventanas para demostrar que esto va en serio".

El primero de los rehenes destinado a la muerte es el segundo secretario de la Embajada.

En el mensaje de los guerrilleros se hace mención del grupo "Patricio Argüello". Se trata de un nicaragüense, afecto al Frente Popular para la Liberación de Palestina, muerto por los israelíes cuando, junto con la joven Leila Jaled, intentó secuestrar un avión de la compañía "El Al", en septiembre de 1970.—Efe-Reuter.

INFORMADOS DE LA DECISION DEL JAPON

Kuwait, 6.—A los ocupantes de la Embajada japonesa en Kuwait se les ha comunicado por teléfono la noticia de que el ministro japonés de Asuntos Exteriores, Masayoshi Ohira, ha manifestado que su Gobierno se encuentra dispuesto a enviar un avión a Singapur, conforme lo exigido por los ocupantes.

Ante ello, uno de los guerrilleros ha respondido: "Perfectamente. Pero todavía necesitamos recibir instrucciones sobre cómo debe proceder el Gobierno japonés".—Efe-Reuter.

KUWAIT NO QUIERE RECIBIR A LOS DE SINGAPUR

Kuwait, 7.—Un avión de la compañía japonesa JAL ha despegado del aeropuerto de Tokio con destino a Singapur para recoger a los cuatro guerrilleros, a pesar de existir todavía algunas dudas sobre si podrá aterrizar en Kuwait. El DC-8 ha despegado de Tokio a las tres horas doce minutos hora local. El vuelo hasta Singapur durará unas siete horas.

Funcionarios del Gobierno de Kuwait han anunciado que su Gobierno no permitirá que ningún avión japonés traiga a su territorio a secuestradores y rehenes procedentes de Singapur.

Amputada la pierna derecha al padre Mojica

Lima, 7.—Le ha sido amputada la pierna derecha al padre franciscano mejicano fray José de Guadalupe Mojica, en el hospital central del Seguro Social de Lima, en donde se encontraba internado desde diciembre pasado, según anunció anoche, en primicia informativa, Radio Reloj, popular emisora limeña.

Según la citada emisora, la grave operación a la que fue sometido el padre Mojica le fue comunicada por el doctor Mario Molina, del citado establecimiento hospitalario y debió efectuarse a causa de las graves deficiencias de circulación arterial en ambas piernas del sacerdote.

MARCAPASOS

El doctor Molina ha informado que al padre Mojica se le ha colocado un marcapasos en el corazón. El estado del franciscano mejicano, de 77 años de edad, otrora famoso cantante y artista del cine mejicano, es satisfactorio, dijo el facultativo, dentro de la gravedad del caso.—Efe.

CORCEGA

Ultimátum de los nacionalistas corsos a Francia

Ajaccio (Córcega), 6.—El comité directivo del F. P. C. L. (Frente Campesino de Liberación de Córcega), movimiento disuelto por el Gobierno francés el pasado día 30, ha lanzado un ultimátum a Francia a través de la prensa local en el que pide la liberación de los dos compatriotas encarcelados: José Stromboni, considerado por la Policía como el "deador" del grupo, y Mathieu Fidiatori, en un plazo de ocho días. De lo contrario, Francia será la única responsable de lo que ocurra.

La carta dice que el comité directivo del movimiento, reunido el domingo día 3, pudo constatar que la represión no ha desmantelado el E. P. C. L., y añadió: "No. Córcega no es un departamento, es una nación vencida. Lo que queremos es que nuestro pueblo sea reconocido como nación".

Por último, el comunicado lanza una advertencia para que libere a los dos encarcelados en el plazo de ocho días. "De lo contrario—dice—habrá mucha sangre y lágrimas y Francia será la única responsable de lo que ocurra".—Efe.

¿MOTIN DE UNA BRIGADA DEL EJERCITO EN JORDANIA?

Lo afirma un diario pro-palestino, pero lo niega el primer ministro

Beirut, 6.— Los periódicos libaneses informan hoy que el rey Hussein de Jordania había tenido que interrumpir su visita a Londres y regresar ayer a Amman al recibir informes de que una sección del ejército se había amotinado en su país.

El periódico pro-palestino, "Al Moharrer", citando fuentes de personas procedentes de Amman, explica que el motín había dado comienzo el lunes pasado en la 40 Brigada Armada destacada en Zerqa, próximo a Amman.

El motín fue seguido de una serie de movimientos populares en apoyo de la brigada y de manifestaciones en Amman que gritaban contra el primer ministro, Zeid Al Rifai, y contra el primo del rey Hussein, Zeid Ben Shaker, decía el periódico.

El repentino regreso de Hussein a Amman ha aplazado también su visita a Washington donde debía celebrar conversaciones con el presidente Nixon el próximo viernes, sobre la situación en Oriente Medio.

Por su parte, el diario de Beirut "An Nahar" publica una negativa del primer ministro Rifai acerca del motín. Rifai acompañó a Hussein en sus visitas a Rumania y Gran Bretaña.

Rifai explicó a los periodistas que su repentino

regreso a Amman había sido motivado porque se aplazó la entrevista de Washington por las ocupaciones de Nixon ante la convocatoria de la conferencia de países consumidores de petróleo, que deberá iniciarse en la capital norteamericana el próximo lunes.

Sin embargo, el diario "Al Moharrer" insiste en que los soldados de la 60 Brigada Armada, estacionada en las afueras de Amman, habían anunciado su apoyo a la 40 Brigada y habían iniciado contactos con otras unidades militares para vencerles que se unieran a las dos Brigadas.

QUIEREN DERROCAR LA MONARQUIA

Según noticias llegadas a Amman, los sublevados han intentado derrocar la Monarquía hashemita y proclamar una república que inmediatamente se definiría como un Estado laico, democrático y federado con otro Estado palestino. En decir, sería el camino libre para que en el congreso palestino del día 15 la República de Jordania reconociera al Gobierno provisional presidido por Yaser Arafat. Si la aviación del rey Hussein no consigue aplastar la rebelión en un tiempo mínimo, podrían suscitarse graves problemas con Israel.—Efe.

Red subversiva, desarticulada en Marruecos

Rabat, 6.—La Policía marroquí ha desarticulado una red subversiva antistatal localizada en Fez y Casablanca. Una docena de personas han sido detenidas y se ha requisado armamento y municiones, según informa hoy el ministro marroquí del Interior.

El comunicado añade que las operaciones estaban dirigidas por Mohammed Basti, condenado dos veces a muerte, acusado de diversos atentados contra el rey Hassan, y que en la actualidad se encuentra ausente del país.

Al parecer, Basti y sus seguidores planeaban las operaciones desde París y desde Orán, en Argelia. Tenían pensado, dice el comunicado, asaltar la prisión de Kenitra, donde

Segoviano:

LOS JARDINES SON DE TODOS

NO PERMITAS

que tus hijos o los de otros habitantes de la ciudad

LOS DESTROZEN

Horario de trenes

SEGOVIA A MADRID

TRENES	2046	2048	2050	2052D	2054	2056	2060	2062	2064D
Segovia	(5)								
La Lora	5.15	6.15	7.52	8.47	11.10	13.50	17.00	19.15	20.20
Ortigosa del Monte	5.26	6.26	8.03	—	11.22	14.01	17.11	19.26	—
Otero	5.30	6.30	8.07	—	11.26	14.05	17.15	19.30	—
Los Angeles	5.37	6.37	8.14	9.09	11.33	14.12	17.22	19.37	—
El Espinar	5.42	6.42	8.19	—	11.38	14.17	17.27	19.42	—
San Rafael	5.48	6.48	8.25	—	11.44	14.23	17.33	19.49	20.50
Gudillos	5.53	6.53	8.30	—	11.49	14.28	17.38	19.55	—
Tablada	5.58	6.58	8.35	—	11.54	14.33	17.43	20.00	—
Cercadilla	6.03	7.03	8.44	9.28	11.59	14.38	17.48	20.05	—
Villalba	6.11	7.11	8.52	9.36	12.07	14.47	17.57	20.13	21.08
Pinar de las Rozas	6.38	7.38	9.19	10.01	12.34	15.15	18.25	20.44	21.33
Pitis	6.56	8.01	9.42	10.18	12.58	15.33	18.49	21.08	21.50
Chamartín	7.12	8.17	9.58	—	13.14	15.49	—	—	—
Nuevos Ministerios	7.20	8.25	10.06	10.45	13.22	16.00	19.15	21.32	22.15
Recoletos	7.24	8.29	10.10	10.49	13.26	16.04	19.19	21.36	22.19
Madrid Atocha	7.28	8.33	10.14	10.53	13.30	16.08	19.23	21.40	22.23
	7.31	8.36	10.17	10.56	13.33	16.11	19.26	21.43	22.26

MADRID A SEGOVIA

TRENES	2041	2043	2045	2047	2049	2051	2055	2057D	2059
Madrid Atocha	(4)								
Recoletos	7.00	7.45	8.45	9.15	11.15	14.30	18.45	20.00	21.00
Nuevos Ministerios	7.03	7.48	8.48	9.18	11.18	14.33	18.48	20.03	21.03
Chamartín	7.07	7.52	8.52	9.22	11.22	14.37	18.52	20.07	21.07
Pitis	7.13	7.57	9.01	9.28	11.30	14.43	18.59	20.13	21.12
Pinar de las Rozas	7.21	8.04	—	9.35	11.38	14.50	19.07	—	21.19
Villalba	7.39	8.21	9.28	9.51	11.56	15.07	19.25	20.39	21.35
Cercadilla	7.57	8.46	9.46	10.08	12.14	15.24	19.53	20.56	22.02
Tablada	8.36	9.19	10.11	10.38	12.48	15.54	20.29	21.24	22.32
Gudillos	8.43	9.29	—	10.45	12.55	16.01	20.36	—	22.41
San Rafael	8.48	9.34	—	10.50	13.00	16.06	20.41	—	22.46
El Espinar	8.52	9.38	—	10.54	13.04	16.10	20.45	—	22.50
Los Angeles	8.57	9.42	—	10.58	13.08	16.14	20.51	—	22.55
Otero	9.04	9.49	—	11.05	13.15	16.21	20.58	—	23.02
Ortigosa del Monte	9.08	9.53	—	11.09	13.19	16.25	21.02	—	23.06
La Lora	9.14	9.59	—	11.15	13.25	16.31	21.08	—	23.12
Segovia	9.19	10.04	—	11.23	13.30	16.36	21.13	—	23.17
	9.29	10.14	10.50	11.33	13.40	16.46	21.23	22.03	23.27

Segovia a Medina y Valladolid

TRENES	3071	3073	3075	3077
Segovia	7.35	13.45	16.50	22.20
Hontanares	7.48	13.58	17.03	22.23
Ahusin	7.54	14.04	17.09	22.29
Yanguas	8.02	14.10	17.15	22.35
Armuña	8.09	14.17	17.22	22.42
Ortigosa de Peñafiel	8.15	14.23	17.28	22.48
Nava de la Asunción	8.28	14.36	17.40	23.11
Coca	8.35	14.43	17.47	23.18
Ciruelos de Coca	8.40	14.48	17.52	23.23
Fuente Santa Cruz	8.44	14.52	17.56	23.27
Fuente Olmedo	8.49	14.57	18.01	23.32
Olmedo	8.55	15.04	18.08	23.39
P. Gallinas	9.09	15.18	18.22	23.53
Medina del Campo	9.18	15.27	18.33	24.02
Valladolid	—	—	19.13	—

- (1) Continúan a Madrid Atocha (ver trenes 2052, 2054 y 2064).
- (2) Continúan a Medina (ver trenes 3073, 3075 y 3077).
- (3) Continúa a Valladolid (ver tren 3075, salida a las 16.50).
- (4) Domingos y festivos.
- (5) Lunes y siguientes a festivos.

Medina a Segovia

TRENES	3072	3074	3078
Medina del Campo	(1)	(1)	(1)
P. Gallinas	6.45	9.23	18.32
Olmedo	6.53	9.31	18.40
Fuente Olmedo	7.08	9.45	18.54
Fuente Santa Cruz	7.13	9.50	18.59
Ciruelos de Coca	7.18	9.55	19.04
Coca	7.22	9.59	19.08
Nava de la Asunción	7.28	10.04	19.13
Ortigosa de Peñafiel	7.36	10.12	19.21
Armuña	7.48	10.24	19.33
Yanguas	7.55	10.31	19.40
Ahusin	8.03	10.38	19.47
Hontanares	8.10	10.45	19.54
Segovia	8.17	10.52	20.01
	8.30	11.05	20.14

CORREO-EXPRESO DE SANTANDER

Madrid-Santander	Santander-Madrid
Madrid, salida	23.10
Valladolid	23.45
Segovia, salida	0.59
Medina	2.31
Valladolid	3.09
Santander	8.15
Santander, salida	22.45
Valladolid	3.35
Medina	4.24
Segovia, salida	6.00
Valladolid	7.03
Madrid	7.40

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA
Traumatología — Cirugía general, Vascular — Varices
Accidentes de trabajo — Accidentes de tráfico — Autónomos
Consulta de 10 a 1
San Francisco, 23 Segovia Teléfs. 415492 y 412088

J. GONZALEZ QUINTANILLA
Médico
Pediatra y Puericultor — Rayos X
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora)
Plaza de Franco, 14. 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Telf. 412396. Segovia

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
2.00, Carta de ajuste. 2.17, Avance informativo. 2.24, Primera edición. 3.00, Noticias. 3.35, Ronda familiar. 4.15, Despedida. 6.30, Carta de ajuste. 6.46, Avance informativo. 6.50, Con nosotros. 7.00, Camino del récord. 8.00, Novela. 8.30, Cómo es, cómo se hace. 9.00, Telediarío. 9.35, Estudio uno. 11.25, Resumen informativo, oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA
8.00, Carta de ajuste. 8.25, Presentación y avances. 8.30, Dibujos animados. 9.00, Atril. 9.30, Telediarío dos. 10.00, Galería. 10.30, La búsqueda del Nilo. 11.30, Última imagen.

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos y enfermedades de la mujer.
Onda ultra-corta. Diatermia. Inductotermia, Rayos X
Consulta de 11 a 1
Avenida Padre Claret, 12
Teléfono 412222 Sanatorio, 411781

J. M. RODRIGUEZ MARTIN
Aparato digestivo-Rayos X
Exmédico de la Clínica «La Concepción», de Madrid
Consulta: Mañanas de 12 a 2
Tardes de 6 a 8 (excepto sábados)
Plaza Conde Alpuente, número 4
Teléfono 411710

MARTIN GOMEZ MERINO
Especialista en psiquiatría y neurología
(enfermedades mentales y nerviosas)
Consulta diaria de 3 a 5
excepto sábados
Ezequiel González, 21 Tel. 415500

J. L. GAONA MORELL
Medicina interna — Rayos X
Electrocardiografía
Consulta diaria previa petición de hora.
Pl. Guevara, 3.º - Telf. 413269

MIRADOR

FEMENINO

ESCRIBE Y SELECCIONA MARIA DEL CARMEN DIAZ GARRIDO

Ser felices y saber sacar partido

Creo que lo leí en un libro de belleza. El axioma se me quedó grabado para siempre. No hay mujeres feas, sino mujeres desdichadas. Sí. Ciertamente. Muchas mujeres no saben sacar partido por ignorancia o apatía de lo que poseen. Pero también hay otras que lloran incansables por dar demasiada importancia a la belleza física, y olvidan lo que podrían conseguir si dedicaran su tiempo a cultivar su espíritu.

Hace unos días estuve consolando a una cría que no se conformaba con su cara desigual y de facciones mal dibujadas.

Tuve que sacar a colación la nariz aguileña y el mentón pronunciadísimo de la reina María Antonieta, contándole cómo a pesar de ello pudo ser una belleza deslumbrante.

Hablé de la golilla alta y encajonada que Margarita de Parma puso de moda para disimular su barba... y de un montón de mujeres célebres que lo fueron por encima de sus defectos.

Hoy todo ha cambiado. Pueden arreglarse narices, barbillas, senos, quitar el vello, etc., pero en la mayoría de los casos, no hace falta recurrir al quirófano o a la clínica de belleza para encontrar la felicidad. Sólo con mirar los casos verdaderamente graves que nos rodean, nos podemos dar cuenta de la gracias que debemos dar a Dios por lo que poseemos.

Aún debe estar en circulación la revista que en su portada traía la foto de una pequeña que sin piernas y con solo un brazo, por culpa de esa maldita medicina que tanto daño ha hecho, es feliz. Y continuará siéndolo, porque se han puesto los medios, y la niña ya sabe pintar, conducir su pequeño coche eléctrico, y lo que es más importante, cantar a la vida.

Al ver a esta criatura dañada desde su nacimiento, pensé en ti, Nuria.

Te conocí un verano. Estabas allí debajo del toldo rayado, con una sonrisa triste en tu cara bonita.

—¿Tú no te bañas?

—No...

Tenías las piernas enfundadas en un pantalón de hilo rosa fuerte, con el calor que hacía! Luego supe que no era por llevar la contraria a tu madre, sino para esconder las cicatrices, recuerdo de numerosas operaciones que habían amargado tu infancia.

Y en aquel momento yo insistía:

—Pero podías bañarte, el agua está estupenda.

Allí en la orilla, tus hermanas y tus amigos, mis hijos, se perseguían entre risas locas.

Al fin hablaste.

—Es que yo... ¿sabes?... soy una enferma, un desastre...

En los días en que se fue afianzando nuestra amistad, yo buscaba desesperadamente las palabras precisas, que sin herirte, pudieran ayudarte.

Al principio sólo te decía:

—Pareces una sirenita...

No mentía, porque con tu pelo largo y rizado, tus finos hombros desnudos, tus inquietas manos, y los ojos tan grandes y asustados, lo parecías.

Pero las sirenas no pueden vivir fuera del mar, y tú tienes que estar sobre la tierra. Para no morirte, intenta ayudar a otros. Si... no te rías. A tu madre. Mira, siempre que un hijo va a nacer, las madres piden a Dios que le colme de perfecciones. Y a veces se lo concede, aunque estas no sean físicas, y al principio cuesta comprenderlo, y no se entiende. ¿Por qué Señor? Yo te pedí una pequeña ágil y de largas y bellas piernas, y me han mandado otra que tiene que estar anclada, que no puede ni andar...

Pero pasa que esta pobre niña anclada y rota, puede dar a la madre que tanto lloró por ella, toda la felicidad del mundo.

Hay muchas Nurias por ahí. Muchas enfermas que si olvidaran su amargura y cultivaran los dones que todas ellas poseen, podrían llegar a ser muy felices.

Estamos en una era en la que nadie quiere sufrir, nadie quiere pasar el menor dolor, nos olvidamos que este puede santificarnos o hacernos mejores. El mundo es de los fuertes, dicen algunos. A mí me agrada repetir lo que dicen los árabes. EL MUNDO ES DE DIOS, Y EL LO ALQUILA A LOS VALIENTES.

Y se puede serlo de manera hermosa, cuando, en un cuerpo roto, se sigue adelante intentando por todos los medios llegar a la cima.

Por eso da tanta pena ver mujeres que no entienden, y que se sienten desgraciadas porque son menos bellas. Se curarían poniéndolas en contacto con esas otras mujeres enfermas, que han sabido olvidarse de sí mismas.

La historia sólo guarda el nombre de las célebres. Ahí está la princesa de Eboli, que, con su ojo vacío bien y coquetamente tapado, hizo más estragos que el peor de los piratas. Germana de Foix, conquistando a pesar de su gran cojera, al viudo y católico rey Fernando...

Pero son otras las que merecían pasar a la historia, me refiero a la gran legión de mujeres valerosas, que olvidándose de sus dolores...

res, encontraron la felicidad, haciendo dichosos a los que las amaban.

M. C. D. G.

UN CORTE DE PELO COMODO Y BONITO



Un corte de pelo cómodo y bonito. Es este llamado «Juventud» dentro de la línea que marca la alta peluquería francesa dentro del estilo «Nueva línea». El fotógrafo Robert Muret, ha sabido captar estupendamente el gesto bello e ingenuo de la modelo

COCINA

BLANQUETA DE POLLO

El pollo resulta más barato que cualquier otra carne, y la suya es blanda y fácilmente digestible.

La receta de hoy resulta muy bien y es para lucirse con esos amigos o simplemente para dar una sorpresa a los nuestros.

Ingredientes: 1 pollo; 50 grs. de mantequilla; 200 grs. de champignones; 4 cucharadas de leche evaporada Ideal; 2 zanahorias; 1 cebolla; 2 clavos de especie; 2 yemas de huevo; 1 cucharadita de harina; tomillo, laurel, sal, pimienta, y el zumo de un limón.

Se corta el pollo en trozos pequeños que se sazonan con sal y un poquito de pimienta. Se cubren con agua, añadiendo la cebolla con los clavos pinchados, las zanahorias cortadas en rodajitas, el tomillo y media hoja de laurel. Se pone al fuego tapado, y se deja cocer hasta que el pollo esté tierno (unos veinticinco minutos). Se rectifica de sal. Aparte se derrite la mantequilla y se le agregan los champignones cortados en rodajitas, se sazona con sal y se rocía con zumo de limón, se deja cocer unos siete minutos y se añade la harina mezclando bien y dejando cocer unos minutos. Se retira el pollo y en una fuente de servir se mantiene caliente. La salsa que ha quedado en la cazuela con la cebolla y zanahorias se pasa por el chino, se agrega un poco más de limón y se mezcla con los champignones, dejando cocer unos minutos. Si la salsa es muy clara se le agrega un poquito de maizena. Se retira del fuego y se le agregan las yemas mezcladas con la leche evaporada Ideal, se cubre el pollo con esta salsa y se sirve.

¿Cuál es tu duda?

CURIOSA.—Me preguntas que ¿quién fue María Amalia de Sajonia?

Fue hija de Augusto III Rey de Polonia, vino a ser primero reina de Nápoles por su matrimonio con Carlos VII en 1738, y después reina de España, al subir al trono su esposo con el nombre de Carlos III. Con motivo de su matrimonio se celebraron grandes fiestas en Nápoles, hasta cuya frontera salió Carlos para esperar a la que había de ser su amadísima esposa. María Amalia consagróse por entero a su numerosa familia, y aunque intervino muy poco en la política, no dejó de aconsejar a su esposo, con su talento y buen sentido, en las frecuentes ocasiones, en que él le sometía sus problemas de Estado.

María Amalia mereció de la corte, un sincero afecto, aunque no gustara mucho de fiestas palatinas. Dio al Rey tres hijos.

¿Contenta?

10.640 nuevas becas en Universidades Laborales

CURSO 1974-75

Las becas son de: INTERNADO, que cubren los gastos de enseñanza y alojamiento.

MEDIA PENSION, que cubren los gastos de matrícula, servicios docentes, material escolar, vestuario de deporte y de trabajo y comida de mediodía.

Las becas son para ciclos completos de estudios.

Con sólo obtener buenas notas los alumnos de Universidades Laborales pueden seguir los sucesivos cursos del ciclo de estudios para el que obtuvieron su beca.

Estas becas son del Ministerio de Trabajo, Dirección General de Promoción Social.

Si algún lector está interesado, en saber condiciones y demás, sólo tiene que escribirnos.

PIELES DE IMITACION

No todas las mujeres pueden permitirse el lujo de lucir auténticas pieles en sus abrigos, chalecos, cuellos o puños.

Pero en cambio no por eso tendrán que renunciar en la época que vivimos a contar con ellas en su guardarropa.

Lo cierto es que en sus comienzos las pieles de imitación no resultaban demasiado. Se veía desde una legua que aquello no era un leopardo, ni un tigre... incluso no parecían ni de conejo con sus extraños tonos decolorados. En la actualidad los técnicos han conseguido verdaderas maravillas.

Una de las casas en primera línea en esta modalidad, es Biba Of London, que ha tenido además la originalidad de conseguir sobre seda y sobre lana las imitaciones de pieles.

Lo mejor de todo es el precio y que los tejidos son lavables. A la mujer de hoy la tiene sin cuidado por otra parte que se «note» que sus pieles no son de verdad. Incluso se divierte jugando a que hay tigres de seda y jirafas con piel de lana.

Es la moda más «in» y más «out», para la temporada de invierno y próxima primavera según Europa Press-Daily Express.



Notas de la Asociación de Amas de Casa

Las actividades de la Asociación siguen viento en popa. Cada martes se reúnen para escuchar ahora al doctor Aguado. Dentro de muy poco las charlas serán de psicología, de literatura, de arte, etc... también se hallará en este curso las de marquería.

Lo importante es que las mujeres segovianas comprendan que esta asociación es por ellas y para ellas. Muchas tienen dudas a la hora de inscribirse, creyendo que sólo la asociación es para las mujeres casadas. Nada más lejos de esto. También hay amas de casa solteras, viudas... Para todas las mujeres es nuestra LLAMADA GENERAL, es importante que seamos muchas, es importante que el conjunto de nuestras voces llegue lejos. Cuantas más seamos mejor para lograrlo. Os esperamos.

Listas de bodas

Juan-Francisco López

Muebles - Decoración

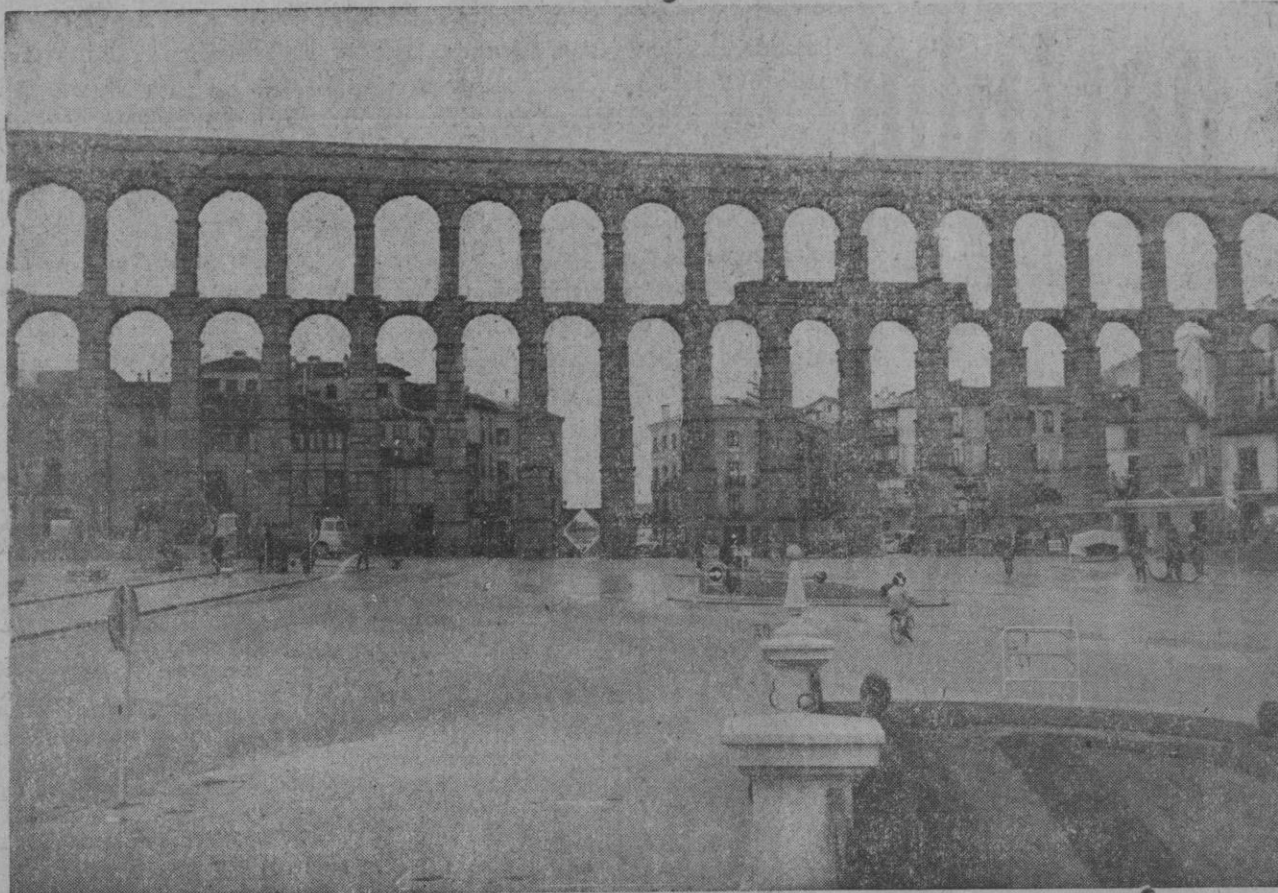
Auténtica selección en artículos de regalo

Ezequiel González, 28

Teléfono 41.56.14

REHABILITAR EL ARTE DE LA ROMA ANTIGUA

En la arquitectura emplearon toda su fuerza creadora
El auténtico arte romano pertenece a una cultura popular de la época arcaica



La conmemoración en este año del bimilenario del acueducto es una buena ocasión para tratar del arte de la antigua Roma, que en la arquitectura empleó toda su fuerza creadora. En nuestra ciudad tenemos una buena prueba con nuestra famosa puente, obra romana, pero también levantada con las manos de los entonces pobladores de Segovia, algunos de los cuales, es de suponer, darían su sangre e incluso su vida en aras de la construcción del hoy famoso monumento.

Roma y Segovia unidas entonces en el imperio y en la urbanización como ahora, de nuevo, Roma y Segovia unidas en la conmemoración bimilenario, en un nuevo acercamiento que la ocasión proporciona; en una nueva hermandad, dos mil años después, en el recuerdo del entonces y en la actualidad perenne del acueducto veinte siglos después de su construcción.

FABULOSO NUMERO

Claro está que no es solamente el acueducto, ni sola Segovia en donde Roma prodigó sus obras. Toda la República y el Imperio prueban en cualquier parte, aún hoy, el fabuloso número de obras de arte diseminadas, en toda su extensión, con el sello romano.

Con todo, cuando se trata del arte de la Roma antigua, historiadores y críticos siguen planteándose la interrogante de hasta qué punto y en qué medida el arte romano afirmó su independencia; hasta dónde llega la influencia ejercida constantemente por el arte griego sobre el arte de la antigua Roma.

Virgilio ya entonces colocaba en boca de Marcelo, para exhortar al pueblo romano a trabajar por la grandeza de Roma, aquellas palabras: «Dejemos a los griegos la gloria de crear estatuas de bronce y de manifestarse en todos los dominios de la creación espiritual; a los romanos, por el contrario, corresponde la misión de gobernar, que deben cumplir a la perfección y que no les deja tiempo alguno para las bellas artes».

Sin embargo, Roma gobernó todo un imperio, más o menos perfectamente, y tuvo tiempo de llenar ese imperio centrado por el «Mare Nostrum», no sólo de leyes, normas y costumbres, sino también de esa ingente cantidad de monumentos que todavía hoy, en ruinas o no, podemos admirar.

A esa interrogante que se plantearon y se plantean aún historiadores y críticos trata de responder de manera convincente una obra monumental: «El Arte de la Roma antigua». Esta obra es la continuación de otra titulada «El Arte griego», publicada el año pasado por Lucien Mazenod, análoga a la primeramente citada en importancia y en interés. Las ideas expresadas por el autor del texto, el pro-

fesor alemán Bernard Andreae, son susceptibles de discusión cuando no de controversia por el hecho de que se refieren a un arte desprestigiado durante largo tiempo. En todo caso, el voluminoso libro a que nos referimos —700 páginas— ofrece una documentación y una ilustración mucho más abundante de lo que hasta ahora, acostumbraban a presentarnos las obras de este género.

FUERZA CREADORA

No se trata únicamente de las artes plásticas, sino también de la topografía, de los emplazamientos arqueológicos, de los trabajos civiles como el urbanismo, destacándose en especial la arquitectura en la que los romanos emplearon lo mejor de su fuerza creadora: el Arco de Trajano, en Benavente; el monumento de los Partos, en Efeso; la Puerta Negra, en Tréveris; el palacio de Diocleciano, en Split, así como Baalbeck, Petra, Talmira y tantos otros majestuosos monumentos dispersos por las tierras holladas por las legiones, prueban que los romanos fueron, sobre todo, constructores capaces de sacar partido de los elementos arquitectónicos tomados de los griegos y de los anatolios y fundidos de manera verdaderamente personal.

¿Cómo poner en duda que la estatuaría helénica sea superior a la de los romanos? Sin embargo, los retratos esculpidos de estos últimos son con frecuencia admirables. A sus pinturas murales, casi siempre ejecutadas por los griegos decadentes, prefirió el arte infinitamente más enérgico de sus mosaicos. De unas y otros, el libro representa

imágenes extraordinarias. Puede verse en él, igualmente, toda una serie de sarcófagos cuyos relieves acusan la intervención de un verdadero maestro.

Para el profesor Andreae, la primera obra irrefutablemente romana es la célebre cabeza de bronce, llamada de Bruto (siglo III antes de Jesucristo). ¿Admitiremos la tesis del erudito, a saber que, a pesar de la dependencia etrusca y de los colonos de la Gran Grecia, el arte romano, supone hallar su camino original? Es difícil decidir cuando se sabe, por ejemplo, que la famosa Loba del Capitolio es un trabajo puramente etrusco; que fue un artista etrusco, Vulca, el autor del Júpiter Capitolino, o que las pinturas ornamentales del templo de Dionisio, Demetrio y Coré, se deben a dos griegos (hacia 460 antes de Jesucristo).

ARTE IMPORTADO

Casi todas las obras anteriores al siglo II antes de Jesucristo —reproducidas a la perfección en el libro— fueron creadas por artistas extranjeros. E incluso más tarde, buen número de obras fueron importadas de la Grecia helenística y de Oriente para servir de glorificación del Estado, o bien fueron el producto de rapiñas guerreras. Buen ejemplo dan los Tetraarcas que se ofrecen a la vista del visitante en el ángulo suroeste de San Marcos de Venecia, procedentes del palacio imperial de Constantinopla y con toda verosimilitud salidos de algún taller egipcio en el que se trabajaba el pórfido (hacia el año 300 a. de J.C.).

No vemos, pues, en estas obras otras tantas manifestaciones de

una cultura enteramente penetrada de espíritu romano. Espíritu, por otra parte, orientado hacia la búsqueda de bienes materiales, la satisfacción de egoísmos particulares y la necesidad de conquistas, mucho más que hacia el amor desinteresado por la belleza. ¿Ha existido realmente un arte romano específico, fuera del arte de la construcción?... En efecto, que arte ha existido, pero antes de la caída de la realeza (510 antes de nuestra Era), es decir, en la época arcaica, por la que los romanistas no demuestran gran interés.

ARTE POPULAR

Desde el año 1000 antes de Jesucristo, Italia Central se vio invadida por pueblos llegados del Danubio: umbrios, sabinos, volscos, samitas, etc. Se trataba de campesinos rudos, sencillos, belicosos y que fueron, sin embargo, capaces de crear obras maestras, tales como el monumental Guerrero en piedra calcárea—siglo V a. de J.C.—descubierto en Capistrano, en la región montañosa del Lacio: el profesor Andreae alaba el estilo grandioso y la «sublimación de la persona» de esta estatua, observando que entre ella y otra griega de la misma época no puede establecerse el menor parentesco.

Parece verosímil que la civilización primitiva que precedió a la de Roma republicana persistió en el seno de la sociedad agrícola, produciendo un arte popular del que raros ejemplares han llegado a nuestros días, un arte auténticamente romano, superviviendo al margen del arte greco-latino; sin duda, lo mejor de este último se debió a la savia viva con que el primero le alimentó. Cuando el lector hojea las páginas ilustradas del «Arte de la Roma antigua», detengan su mirada en la cabeza monumental del emperador Constantino, en el friso de la tumba de Eurisáqueo, en el busto de Trajano, en el retrato de Séptimo Severo, en el león atacando a un antílope representado en un sarcófago y en determinadas escenas de batallas o de caza en bajorrelieve, verá que todas las obras citadas son significativas y contrastan con el academicismo de las obras clásicas que avecinan.

La gran ventaja de libros como el citado es el poder de provocar en cada uno de sus lectores ideas análogas a las que ha despertado en el autor de este artículo el evocador texto del profesor Andreae y las imágenes que le acompañan.

El libro entero es un homenaje brillante y razonable al arte romano. ¿Bastará con esta obra para rehabilitarlo?—(Copyright Fiel - Servicios Especiales de EFE - France Presse).



La famosa Loba del Capitolio es un trabajo puramente etrusco

SUCESOS PRESUNTO HOMICIDA DETENIDO EN LEON

Dio muerte a una mujer, vecina suya

León, 6.—Ha sido detenido el vecino de Páramo del Sil, Severino Augusto Otero, de 36 años, acusado de haber dado muerte a su vecina Trinidad Ganzález Otero, quien ingresó en el Hospital de Ponferrada con gravísimas heridas producidas por múltiples golpes. Al parecer, Severino había sostenido una riña con su vecina.

Conductor de un electrotrén muerto en colisión

Figueras (Gerona), 6.—Un grave accidente ferroviario se ha registrado esta mañana cuando un camión cargado de piedra de la empresa «Servia Canto», chocó violentamente con el electrotrén 151, procedente de Barcelona, casi a la entrada de Figueras, en un paso a nivel sin guarda. Resultó muerto en el acto el conductor del convoy férreo, Florentino Fernández Hernández, de Barcelona mientras que el del camión, Isidoro García Martínez, de Figueras, resultaba herido de suma gravedad.

El choque fue tan violento que el camión derribó la antigua casilla del guarda, habitada por una familia, dándose la afortunada circunstancia de que no hubiera nadie en su interior.

De las personas que viajaban en el convoy, sólo una, al parecer, sufre heridas leves.

Muerto en accidente laboral

Valencia de Alcántara (Cáceres), 6.—El obrero Jesús Serrano Fernández, de Tembleque (Toledo), resultó muerto al caer desde una altura de cuatro metros en las obras de construcción del embalse de Cedillo.

Niño muerto

Barcelona, 6.—El niño de tres meses de edad, José Manuel Molina Carrero, resultó muerto al caerse al suelo desde la cama en donde sus padres lo habían colocado minutos antes.

Un matrimonio, autor del timo «de la caja de cambios»

Bilbao, 6.—Un nuevo timo, que se ha dado en llamar de la «caja de cambios», se está produciendo, protagonizado por un matrimonio español acompañado de un niño de unos seis años, en el Departamento de los Pirineos Atlánticos, de Francia, según informa «La Gaceta del Norte».

Operando en localidades como Burdeos, Bayona o Biarritz, el matrimonio timador —un hombre joven, fuerte, moreno, bien vestido, elocuente y simpático, y su esposa, elegante, joven, rubia— se acerca a algún coche español estacionado en cualquiera de estas ciudades y espera la

llegada de su propietario. Cuando éste se acerca, se dirigen a él en perfecto castellano, y cuentan su problema: debido a una avería en el automóvil de los timadores, casi siempre por rotura de la caja de cambios, han tenido que dejar su coche en un garaje y les falta dinero para abonar la cuenta de este gasto imprevisible, unas cinco mil pesetas.

Son muchas las personas sorprendidas ante este caso aparentemente tan angustioso y, sin entrar en más detalles, prestan el dinero a la familia, y que, en versión de los timadores, reside en Santander, al parecer en la calle Alonso Ercilla.

Cuando transcurre el tiempo, el que ha prestado la cantidad se da cuenta de que todo ha sido un engaño, ya que en la mencionada calle santanderina desconocen la identidad del «matrimonio», español.

Robaban coches en el extranjero y los vendían en España

Valencia, 6.—La Guardia Civil ha procedido a la detención de los alemanes, que con apariencia de turistas están acusados del robo de vehículos en países extranjeros que luego venden en España, tras cambiar las placas y números del motor y del bastidor. En Camueta de Berenguer, pueblecito costero cercano a la capital, residían tres alemanes que despertaron las sospechas de la Benemérita, pues frecuentemente se ausentaban y cambiaban a menudo de automóvil. Tras una corta vigilancia se llegó a la conclusión de que se dedicaban al tráfico fraudulento de vehículos, que, como se ha dicho, parece robaban en el extranjero y vendían en nuestro país.

En la citada localidad fue detenido Wolfgang Walter Kurt, de 30 años. En Seo de Urgel (Lérida), la Guardia Civil detuvo a Rayner Meinerzhagen, de 22 años. Falta por localizar al tercer alemán, llamado Remshagen Berthold, de 18 años.

Aciana salvada en un incendio salvada de un

Albacete, 6.—Francisco Cañada Pajares, de 17 años, subnormal alumno del instituto médico pedagógico para subnormales Astrona, salvó hoy a una anciana que se encontraba en grave peligro al declararse un incendio en su casa.

El joven, que paseaba por la calle, vio el incendio y subió inmediatamente al piso siniestrado. Rompió la puerta de entrada de una patada y rescató a la dueña del mismo, que se encontraba aislada en la cocina entre las llamas y el humo.

Ayuntamiento de Navafria

Las tarjetas invitación de la comida-homenaje a don Luis Higuera Díez pueden ser retiradas del «Mesón de los Caballeros», de Torrecaballeros, a partir del día 10 del corriente mes de febrero, y en la Secretaría del Ayuntamiento a partir de hoy. En ambos casos, hasta el día 20, inclusive.

CONDUCTOR

permiso clase C, precisa industria segoviana

- Buen sueldo (a convenir)
- Trabajo cómodo (pernoctar en domicilio)
- Posibilidades ascenso

Santa Columba, 5 GESTORIA (O. C. 1.989)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA San Agustín 7. Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don de profesión con domicilio en calle de número piso se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración. a de de 19.....

(Firma)